

trimPhone™

1970s DESIGN CLASSIC

PARTS INCLUDED

Your new Trimphone includes:
Telephone base set
Handset
Line cord
Wall socket adapter

INSTALLATION

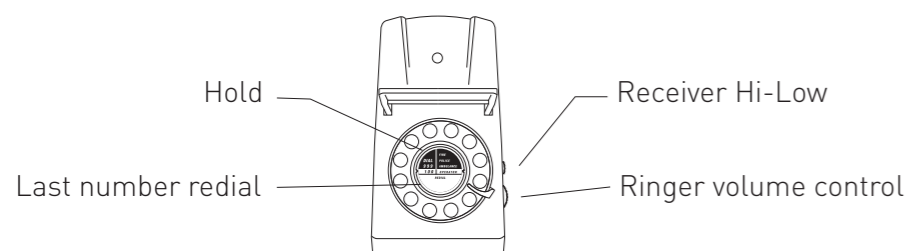
Connect one end of the line cord to the telephone and connect the other end to the wall socket using the supplied wall socket adapter. In some countries you may need to purchase a different local adaptor. To ensure proper connection at both ends press firmly until the locking tabs 'click' into place. Connect the handset cord to the telephone base.

RINGER VOLUME CONTROL

Use the rotary switch on the side of the Trimphone to adjust the volume of the ring (Off-Soft-Loud).

RECEIVER HI-LOW

Use the receiver Hi-Low switch on the side of the Trimphone to adjust the volume of the caller from the handset speaker.



MAKING CALLS

To make a call simply pick up the handset and wait for a dial tone. Then dial the required number using the numeric keys. To end a call, replace the handset.

LAST NUMBER REDIAL

If you wish to call the last number dialled, press the redial key. This is the lower half of the dial centre.

HOLD

'Hold' is located on the top half of the dial centre. Press 'hold' to switch to a new incoming call. Press 'hold' again to end the new call and return to the first call. This service only works with services such as call waiting and may not operate with all telephone service providers.

TROUBLESHOOTING

If there is no dial tone:

1. Make sure all plugs are fitted correctly. Check the connections at the wall socket, the adaptor, the telephone base and handset.
2. Try the Trimphone in another wall socket in the home that you know to be working properly. If the Trimphone works in another socket, try another working phone in the required wall socket to confirm the problem is with the socket.

CARE AND MAINTENANCE

Avoid rough treatment of your Trimphone. Do not drop the handset and always place gently back on the cradle. Clean only with a dry or damp cloth. Do not use detergent, wax, solvent, spray, alcohol or excessive water.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your telephone equipment, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury.

1. Unplug the telephone from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners.
2. Do not use the telephone near water or potentially wet locations.
3. Do not place the telephone on an unstable surface.
4. Avoid use during a lightning storm.

R&TTE

This product is intended for use within the EU for connection to public telephone networks and compatible switchboards.

CE STATEMENT

This equipment is in conformity with the following standards:
EN55022:1998+A1+a2, EN55024: [EN61000-4-2]:1998+A1+A2, EN55024: [EN61000-4-3]:1998+A1+A2, EN55024: [EN61000-4-4]:1998+A1+A2, EN55024: [EN61000-4-6]:1998+A1+A2, EN61000-4-2: 1995+A1+A2, EN61000-4-3: 2002+A1, EN61000-4-6: 1996+A1, safety EN 60950-1:2001, Conformance test EN301 437:1999, following the provisions of European council directive 1999/ 05/ EC (R&TTE), the "CE" logo is located at the bottom of the equipment.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Wild and Wolf Ltd. declares that the Trimphone is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/EC. The Declaration of Conformity for this equipment is published on the website: www.wildandwolf.com/certification/Trimphone.

WARRANTY

Wild and Wolf products are warranted against defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase.

Should the telephone fail under normal usage during the warranty period, a request for Return Authorisation must be made by the original purchaser before returning the product. Call the Wild and Wolf Service Department Monday to Friday, 9am to 5pm on Tel. +44 (0)1225 789909 for a Return Authorisation Number.

Upon receiving a Return Authorisation Number, properly pack your telephone in the original packaging remembering to include any adapters, parts, cables and accessories which were originally provided with the product. Remember to include the original purchase receipt and send the telephone to:

Customer Service Department
Wild and Wolf Ltd.
The Icehouse
124 Walcot Street
Bath BA1 5BG
United Kingdom

Wild and Wolf Ltd assumes no responsibility for product sent without prior return authorisation. The purchaser's receipt is the only proof of warranty entitlement and MUST accompany the unit.

The warranty does not cover damage due to acts of nature, accident, misuse, negligence, commercial use or modification of, or to any part of the product. This warranty does not cover damage due to improper operation or maintenance, connection to an improper voltage supply, or attempted repair by anyone other than a facility authorised by Wild and Wolf to service the product.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS.



trimPhone™

1970s DESIGN CLASSIC

PIÈCES INCLUS :

Votre nouveau Trimphone inclut:
Appareil
Combiné
Line cord

IINSTALLATION

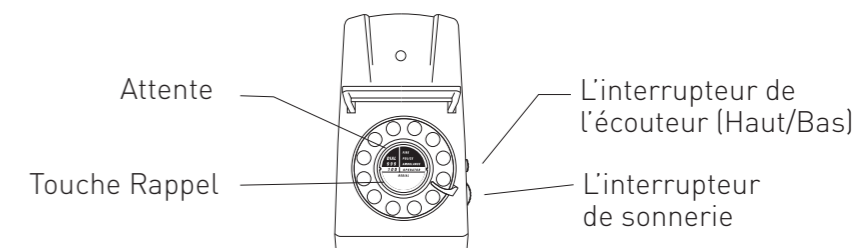
Branchez le line cord à votre prise de ligne téléphonique et branchez l'autre embout à l'appareil. A chaque branchement, assurez-vous que les languettes d'accrochage soient bien enfoncées jusqu'à ce que vous entendiez un « déclic ». Branchez le cordon du combiné à l'appareil.

INTERRUPTEUR DE SONNERIE

Utilisez l'interrupteur dans le côté du Trimphone pour ajuster le volume de la sonnerie (Éteint/Doux/Fort)

INTERRUPTEUR DE L'ÉCOUTEUR (HAUT/BAS)

Utilisez l'interrupteur de l'écouteur Fort/Bas dans le côté du Trimphone pour ajuster le volume de l'écouteur.



PASSER ET RECEVOIR DES APPELS

Pour passer un appel, soulevez tout simplement le combiné et attendez la tonalité. Ensuite, composez le numéro désiré en utilisant le cadran numérique. Pour terminer un appel, replacez le combiné.

RECOMPOSER LE DERNIER NUMÉRO

Si vous souhaitez appeler le dernier numéro composé, appuyez sur la touche « Rappel », dans la partie inférieure du centre du cadran.

ATTENTE

'Attente' est dans le partie du haut du centre du cadran. Appuyez sur la touche 'Attente' pour changer d'un nouvel appel entrant. Appuyez encore sur la touche 'Attente' pour terminer le nouvel appel et retourner au premier appel. Ce service ne marche qu'avec des services tels que mettre un appel en attente, et peut-être fonctionne pas avec tous les fournisseurs de services téléphoniques.

DÉPANNAGE

S'il n'y a pas de tonalité:

1. Assurez-vous que les prises sont intégrées correctement. Vérifiez les connexions dans la prise de ligne téléphonique et à l'appareil.
2. Utilisez le Trimphone dans une autre prise de ligne téléphonique chez vous que vous connaissez fonctionne bien. Si le Trimphone fonctionne dans l'autre prise, branchez un autre téléphone dans la prise originale afin de savoir si le problème se situe avec la prise.

SOIN ET ENTRETIEN

Évitez le mauvais usage de votre Trimphone. Ne tombez pas le combiné et replacez le doucement dans le socle. Nettoyez qu'avec un chiffon sec ou mouillé. N'utilisez pas de détergent, de cire, de solvant, des aérosols, d'alcool ou trop de l'eau.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez votre téléphone, certaines précautions élémentaires devraient toujours être respectées afin de réduire le risque d'incendie, de secousse électrique et de blessure aux personnes.

1. Débranchez cet appareil avant le nettoyage. N'utilisez pas de produits liquides ou d'aérosols.
2. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou dans les endroits potentiellement mouillés.
3. Ne placez pas l'appareil sur une surface bancale.
4. Évitez d'utiliser l'appareil pendant un orage.

R&TTE

Ce produit est prévu pour l'utilisation en Europe pour raccorder aux réseaux téléphoniques publics et aux standards compatibles.

DÉCLARATION CE

Cet appareil conforme aux standards suivants :

EN55022:1998+A1+a2, EN55024: (EN61000-4-2):1998+A1+A2, EN55024: (EN61000-4-3):1998+A1+A2, EN55024: (EN61000-4-4):1998+A1+A2, EN55024: (EN61000-4-6):1998+A1+A2, EN61000-4-2:1995+A1+A2, EN61000-4-3:2002+A1, EN61000-4-6:1996+A1, safety EN 60950-1:2001, Conformance test EN301 437:1999, following the provisions of European council directive 1999/05/EC (R&TTE), the "CE" logo is located at the bottom of the equipment.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Wild & Wolf Ltd déclare que le Trimphone se conforme aux conditions obligatoires et les autres dispositions applicables de la Directive 1999/EC. La déclaration de conformité pour cet appareil est publiée sur le site web : www.wildandwolf.com/certification/Trimphone

GARANTIE

Les produits Wild and Wolf sont garantis contre les défauts de fabrication pour une durée d'un an à partir de la date d'achat.

En cas de panne du téléphone sous des conditions d'utilisation normales et durant la période de garantie, une demande d'Autorisation de Renvoi doit être adressée par l'acheteur avant de renvoyer le produit. Appelez le service clientèle de Wild and Wolf au +44 (0)1225 789 909 du lundi au vendredi, de 9h à 17h afin d'obtenir un numéro d'Autorisation de Renvoi.

Une fois le numéro d'Autorisation de Renvoi obtenu auprès de notre service clientèle, emballez soigneusement le téléphone dans son emballage d'origine. Pensez à inclure tous les adaptateurs, câbles, accessoires et autres pièces qui ont été livrés avec le produit. Incluez également l'original de la facture et envoyez le téléphone à l'adresse suivante :

Customer Service Department
Wild and Wolf Ltd.
The Icehouse
124 Walcot Street
Bath BA1 5BG
United Kingdom

Wild and Wolf Ltd. n'est pas responsable pour les produits envoyés sans avoir obtenu préalablement une Autorisation de Renvoi. La facture étant la seule preuve de votre capacité à jouir de la garantie, il est essentiel que vous la joigniez au produit.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par les phénomènes naturels, les accidents, un mauvais usage de l'appareil, la négligence, un usage commercial ou l'altération de tout ou partie du produit. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage ou maintenance de l'appareil, la connexion de l'appareil à une tension inappropriée ou une tentative de réparation par un agent non approuvé par Wild and Wolf Ltd.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS.

trimPhone™

1970s DESIGN CLASSIC

BEILIEGENDE TEILE:

Ihr Trimfon beinhaltet:
Telefon
Telefonhörer
Telefonkabel
Adapter für die Steckdose

INBETRIEBNAHME

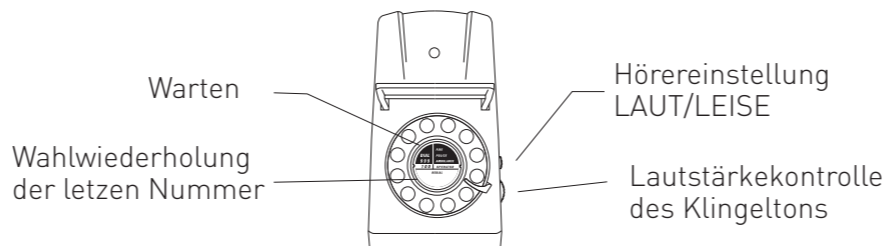
Stöpseln Sie das eine Ende des Telefonkabels in das Telefon, und das andere Ende mit Hilfe des Adapters in die Steckdose. Es kann sein, dass in manchen Ländern ein anderer Adapter nötig ist, der dann separat gekauft werden müsste. Um eine korrekte Installation herzustellen drücken Sie die Endstücke fest mit einem "Klick" ein. Verbinden Sie ebenfalls das Kabel des Hörers mit dem Telefon.

EINSTELLUNG DER LAUTSTÄRKE

Bedienen Sie den Rundschalter an der Seite Ihres Trimfons, um die gewünschte Lautstärke einzustellen (AUS – LEISE – LAUT).

Eingehende Telefonate – LAUT/LEISE

Bedienen Sie die LAUT/LEISE-Einstellung an der Seite des Trimfons, um die Lautstärke des Anrufs im Hörer zu variieren.



TELEFONIEREN

Um einen Anruf zu tätigen, nehmen Sie einfach den Hörer ab und warten Sie auf das Freizeichen. Dann wählen Sie die gewünschte Rufnummer, indem Sie die Tasten eingeben. Um das Telefonat zu beenden, legen Sie den Hörer auf.

WAHLWIEDERHOLUNG

Wenn Sie die zuletzt gewählte Nummer wählen möchten, drücken Sie den Wahlwiederholungsknopf. Dieser befindet sich in der unteren Hälfte der Wählscheibe.

WARTEN

Die Taste für "Warten" befindet sich in der oberen Hälfte der Scheibe. Drücken Sie auf "Warten", um einen anderen eingehenden Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie erneut auf "Warten", um diesen zweiten Anruf zu beenden und zum ersten Gespräch zurückzukehren. Dieser Service funktioniert allerdings nicht bei allen Telefongesellschaften.

PROBLEME

Wenn kein Freizeichen zu hören ist:

1. Stellen Sie sicher, dass alle Stecker korrekt eingesteckt sind. Prüfen Sie die Verbindung zum Wandstecker.
2. Probieren Sie das Telefon an einem anderen Schalter, von dem Sie wissen, dass er fehlerfrei ist, aus. Wenn das Trimfon an einem anderen Schalter korrekt in Betrieb genommen werden kann, probieren Sie ein anderes Telefon an dem ersten Stecker aus, um zu bestätigen, dass das Problem an der Steckdose liegt.

WARTUNG UND PFLEGE

Behandeln Sie Ihr Telefon sorgfältig. Lassen Sie den Hörer nicht herunterfallen und legen Sie den Hörer immer vorsichtig auf die Gabel zurück. Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Gebrauchen Sie keine Reinigungsmittel, Wachs, Lösungen, Spray, Alkohol oder zu viel Wasser.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines Telefons sollen grundsätzliche Dinge beachtet werden, um ein Risiko von Feuer, elektrischem Schock oder Verletzungen zu vermeiden.

1. Stöpseln Sie das Telefon aus, bevor Sie es reinigen. Gebrauchen Sie keine Flüssig- oder Aerosolreiniger.
2. Nehmen Sie das Telefon nicht in der Nähe von Wasser oder feuchten Bereichen in Gebrauch.
3. Stellen Sie das Telefon nicht auf rutschige oder instabile Oberflächen.
4. Telefonieren Sie möglichst nicht bei Gewitter.

R&TTE

Dieses Produkt ist geeignet, um in der EU innerhalb des öffentlichen Telefonnetzes und von passenden Systemen betrieben zu werden.

CE ERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht den folgenden Normen:

EN55022:1998+A1+a2, EN55024: (EN61000-4-2):1998+A1+A2, EN55024: (EN61000-4-3):1998+A1+A2, EN55024: (EN61000-4-4):1998+A1+A2, EN55024: (EN61000-4-6):1998+A1+A2, EN61000-4-2:1995+A1+A2, EN61000-4-3:2002+A1, EN61000-4-6:1996+A1, safety EN 60950-1:2001, Conformance test EN301 437:1999, following the provisions of European council directive 1999/05/EC (R&TTE), the "CE" logo is located at the bottom of the equipment.

ÜBEREINSTIMMUNG ERKLÄRUNG

Wild & Wolf Ltd. erklärt hiermit, dass das Trimfon den üblichen Sicherheitsanforderungen der Direktive 1999/EC entspricht. Sie können diese Konformitätserklärung auf der Webseite von Wild & Wolf nachlesen: www.wildandwolf.com/certification/Trimphone.

GARANTIE

Wild & Wolf-Produkte haben eine Garantie auf Herstellungsmängel von einem Jahr ab Kaufdatum.

Sollte das Gerät bei Normalbetrieb während der Garantiezeit Mängel aufweisen, muss vor Einschicken des Gerätes eine Rückschickgenehmigung von Wild & Wolf eingeholt werden. Bitte rufen Sie das Service-Team von Wild & Wolf unter folgender Telefonnummer an: 0044 1225 789909 – Sie erhalten dann eine Rückgabenummer.

Sobald Sie diese Rückgabenummer erhalten haben, packen Sie das Gerät vorschriftsmässig ein, einschliesslich aller Zubehörteile – vergessen Sie nicht, die Originalquittung beizufügen – und schicken es an: Customer Service Department.

Wild and Wolf Ltd.
The Icehouse
124 Walcot Street
Bath BA1 5BG
United Kingdom

Wild & Wolf übernimmt keine Verantwortung für Rücksendungen ohne vorherige Vergabe der Rückgabenummer. Die Originalquittung muss unbedingt beigefügt werden, da sie der einzige Kaufnachweis ist.

Die Garantie beinhaltet keine Unfälle, Schäden durch unsachgemässen Gebrauch, höhere Gewalt, Änderungen am Gerät und/oder kommerzielle Nutzung des Telefons. Es wird keine Garantie übernommen für falsche Inbetriebnahme oder Wartung, Nutzung unter falscher Voltzahl und/oder versuchte Reparatur von anderen Firmen ausser Wild & Wolf.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF.